

Czwartek, 5 czerwca 2008 r.

TEKST PROPONOWANY
PRZEZ REPUBLIKĘ FEDERALNĄ NIEMIEC

POPRAWKI
PARLAMENTU

Poprawka 4
Artykuł 3, ustęp 2

2. Członkowie sieci, w celu wypełnienia swoich zadań, spotykają się, **gdy jest to konieczne, lecz** nie rzadziej niż raz w roku.

2. Członkowie sieci, w celu wypełnienia swoich zadań, spotykają się nie rzadziej niż raz w roku.

Poprawka 5
Artykuł 5, ustęp 1

1. Sieć organizuje się na podstawie dotychczasowej nieformalnej współpracy między Europejskimi Partnerami przeciwko Korupcji (EPAC).

1. Sieć organizuje się **pod przewodnictwem danej prezydencji Rady i rozwija się** na podstawie dotychczasowej nieformalnej współpracy między Europejskimi Partnerami przeciwko Korupcji (EPAC).

Poprawka 6
Artykuł 5, ustęp 2

2. **Państwa członkowskie i** Komisja Europejska **pokrywają** wszystkie koszty związane z wyznaczonymi przez **nie członkami lub** przedstawicielami. Ta zasada dotyczy również Europolu i Eurojustu.

2. Komisja Europejska **pokrywa** wszystkie koszty związane z wyznaczonymi przez **nią** przedstawicielami, **a także koszty członków wskazanych przez państwa członkowskie**. Ta zasada dotyczy również Europolu i Eurojustu.

Wspólnotowy system zapobiegania nielegalnym, nieraportowanym i nieregulowanym połowom *

P6_TA(2008)0245

Rezolucja legislacyjna Parlamentu Europejskiego z dnia 5 czerwca 2008 r. w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Rady ustanawiającego wspólnotowy system zapobiegania nielegalnym, nieraportowanym i nieregulowanym połowom oraz ich powstrzymywania i eliminowania (COM(2007)0602 — C6-0454/2007 — 2007/0223(CNS))

(2009/C 285 E/16)

(Procedura konsultacji)

Parlament Europejski,

- uwzględniając wniosek Komisji przedstawiony Radzie (COM(2007)0602),
- uwzględniając art. 37 traktatu WE, na mocy którego Rada skonsultowała się z Parlamentem (C6-0454/2007),
- uwzględniając art. 51 Regulaminu,
- uwzględniając sprawozdanie Komisji Rybołówstwa oraz opinię Komisji Handlu Międzynarodowego (A6-0193/2008),

Czwartek, 5 czerwca 2008 r.

1. zatwierdza po poprawkach wniosek Komisji;
2. zwraca się do Komisji o odpowiednią zmianę jej wniosku, zgodnie z art. 250 ust. 2 traktatu WE;
3. zwraca się do Rady o poinformowanie go w przypadku uznania za stosowne odejścia od tekstu przyjętego przez Parlament;
4. zwraca się do Rady o ponowne skonsultowanie się z Parlamentem w przypadku uznania za stosowne wprowadzenia znaczących zmian do wniosku Komisji;
5. zobowiązuje swojego przewodniczącego do przekazania stanowiska Parlamentu Radzie i Komisji.

TEKST PROPONOWANY
PRZEZ KOMISJĘ

POPRAWKI

Poprawka 1

Wniosek dotyczący rozporządzenia Punkt 2a preambuły (nowy)

(2a) W trosce o przestrzeganie zasad Światowej Organizacji Handlu dotyczących niedyskryminacji i krajowego traktowania, przepisy niniejszego rozporządzenia nie mogą w żadnym wypadku prowadzić do dyskryminacyjnego traktowania w zakresie środków przyjmowanych w celu zwalczania nielegalnych, nieraportowanych i nieuregulowanych połowów(IUU).

Poprawka 2

Wniosek dotyczący rozporządzenia Punkt 3a preambuły (nowy)

(3a) Najbardziej oddalone regiony Unii Europejskiej, opisane w art. 299 traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską i w art. 349 traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, wymagają szczególnej uwagi w walce z nielegalnymi, nieraportowanymi i nieuregulowanymi połowami ze względu na wyjątkową kruchość ich ekosystemów.

Poprawka 3

Wniosek dotyczący rozporządzenia Punkt 5 preambuły

(5) Zgodnie z międzynarodowym planem działania na rzecz zapobiegania nielegalnym, nieraportowanym i nieuregulowanym połowom oraz ich powstrzymania i eliminowania, przyjętym w 2001 r. przez Organizację do spraw Wyżywienia i Rolnictwa (FAO), nielegalne, nieraportowane i nieuregulowane połowy oznaczają działalność połowową uznawaną za nielegalną, nieraportowaną lub nieuregulowaną, **przy czym:**

1. **Nielegalne połowy odnoszą się do połowów:**
 - dokonywanych przez statki krajowe lub zagraniczne na wodach podlegających jurysdykcji danego kraju bez pozwolenia tego kraju lub niezgodnie z jego prawem i przepisami;
 - prowadzonych przez statki pływające pod banderami państw będących stronami odpowiedniej regionalnej organizacji do spraw zarządzania połowami, ale niespełniające postanowień dotyczących środków ochrony i zarządzania przyjętych przez tę organizację obowiązujących w tych państwach lub odpowiednich postanowień obowiązującego prawa międzynarodowego; lub

(5) Zgodnie z międzynarodowym planem działania na rzecz zapobiegania nielegalnym, nieraportowanym i nieuregulowanym połowom oraz ich powstrzymania i eliminowania, przyjętym w 2001 r. przez Organizację do spraw Wyżywienia i Rolnictwa (FAO), nielegalne, nieraportowane i nieuregulowane połowy oznaczają działalność połowową uznawaną za nielegalną, nieraportowaną lub nieuregulowaną.

Czwartek, 5 czerwca 2008 r.

TEKST PROPONOWANY
PRZEZ KOMISJĘ

POPRAWKI

— niezgodnych z prawem krajowym lub zobowiązaniami międzynarodowymi, w tym również zobowiązaniami podjętymi przez państwa współpracujące z odpowiednią regionalną organizacją do spraw zarządzania połowami.

2. Nieraportowane połowy odnoszą się do połowów:

— które nie zostały zgłoszone lub zostały nieprawidłowo zgłoszone odpowiednim organom krajowym, wbrew postanowieniom ustawodawstwa i przepisów krajowych; lub

— odbywających się na obszarze podlegającym kompetencjom odpowiedniej regionalnej organizacji do spraw zarządzania połowami, które nie zostały zgłoszone lub zostały nieprawidłowo zgłoszone, z naruszeniem procedur zgłoszeniowych tej organizacji.

3. Nieuregulowane połowy odnoszą się do połowów:

— na obszarze podlegającym odpowiedniej regionalnej organizacji do spraw zarządzania połowami, prowadzonych przez statki nieposiadające przynależności państwowej lub pływające pod banderą państwa niebędącego stroną tej organizacji lub przez jednostkę połowową w sposób niespójny lub niezgodny z postanowieniami dotyczącymi środków ochrony i zarządzania tej organizacji; lub

— prowadzonych na takich obszarach lub obejmujących takie zasoby rybne, dla których nie istnieją obowiązujące środki ochrony lub zarządzania, przy czym taka działalność połowowa prowadzona jest w sposób niespójny z obowiązkami ciążącymi na państwie na mocy prawa międzynarodowego w zakresie ochrony żywych zasobów morskich.

Poprawka 4

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Punkt 13 preambuły

(13) Zabrania się przywozu do Wspólnoty produktów rybnych pochodzących z nielegalnych, nieraportowanych i nieuregulowanych połowów. Aby zakaz ten był skuteczny oraz **aby** dopilnować, by importowano wyłącznie produkty pozyskane zgodnie z postanowieniami dotyczącymi międzynarodowych środków ochrony i zarządzania oraz odpowiednio innych zasad obowiązujących dany statek rybacki, należy wprowadzić system świadectw obowiązujący dla wszystkich produktów rybnych przywożonych do Wspólnoty.

(13) Zabrania się przywozu do Wspólnoty produktów rybnych pochodzących z nielegalnych, nieraportowanych i nieuregulowanych połowów. Aby zakaz ten był skuteczny, **zapewnić indentyfikowalność** oraz dopilnować, by importowano wyłącznie produkty pozyskane zgodnie z postanowieniami dotyczącymi międzynarodowych środków ochrony i zarządzania oraz odpowiednio innych zasad obowiązujących dany statek rybacki, należy wprowadzić system świadectw obowiązujący dla wszystkich produktów rybnych przywożonych do Wspólnoty.

Czwartek, 5 czerwca 2008 r.

TEKST PROPONOWANY
PRZEZ KOMISJĘ

POPRAWKI

Poprawka 5

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Punkt 14 preambuły

(14) Wspólnota powinna uwzględnić ograniczone możliwości krajów rozwijających się w zakresie wprowadzenia systemu świadectw.

(14) Wspólnota uwzględni **wszelkie** ograniczone możliwości krajów rozwijających się w zakresie wprowadzenia systemu świadectw **oraz pomaga im uniknąć potencjalnych pozataryfowych barier handlowych**.

Poprawka 6

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Punkt 14 a preambuły (nowy)

(14a) **Udostępnianie pomocy mogłoby między innymi przybrać formę pomocy finansowej i wsparcia technicznego, jak również programów szkoleniowych.**

Poprawka 7

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Punkt 34 preambuły

(34) Współpraca pomiędzy państwami członkowskimi, Komisją a państwami trzecimi jest konieczna w celu dopilnowania, by prowadzono odpowiednie dochodzenia w sprawach nielegalnych, nieraportowanych i nieuregulowanych połowów oraz umożliwienia zastosowania środków przewidzianych w niniejszym rozporządzeniu; należy wprowadzić system wzajemnej pomocy, aby wzmocnić taką współpracę.

(34) Współpraca, **koordynacja i wymiana dobrych praktycznych wzorców** pomiędzy państwami członkowskimi, Komisją a państwami trzecimi jest konieczna w celu dopilnowania, by prowadzono odpowiednie dochodzenia w sprawach nielegalnych, nieraportowanych i nieuregulowanych połowów oraz umożliwienia zastosowania środków przewidzianych w niniejszym rozporządzeniu; należy wprowadzić system wzajemnej pomocy, aby wzmocnić taką współpracę.

Poprawka 8

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Punkt 37 preambuły

(37) Niniejsze rozporządzenie uznaje nielegalne, nieraportowane i nieuregulowane połowy za pogwałcenie obowiązujących praw, zasad i przepisów o szczególnej wadze, ponieważ w znacznym stopniu uniemożliwiają one osiągnięcie celów pogwałconych zasad i zagrażają trwałości poławianych zasobów **lub** ochronie środowiska morskiego. Ze względu na ograniczony zakres niniejszego rozporządzenia, jego stosowanie musi opierać się o stosowanie rozporządzenia Rady nr 2847/1993 ustanawiającego system kontroli mający zastosowanie do wspólnej polityki rybołówstwa i stanowić jego uzupełnienie. Niniejsze rozporządzenie wzmacnia zatem zasady rozporządzenia 2847/1993 w zakresie inspekcji statków z krajów trzecich w portach (art. 28 lit. e), f) i g)), które obecnie zostały uchylone i

(37) Niniejsze rozporządzenie uznaje nielegalne, nieraportowane i nieuregulowane połowy za pogwałcenie obowiązujących praw, zasad i przepisów o szczególnej wadze, ponieważ w znacznym stopniu uniemożliwiają one osiągnięcie celów pogwałconych zasad i zagrażają **przetrwaniu legalnie działających rybaków**, trwałości **sektora** i poławianych zasobów **oraz** ochronie środowiska morskiego. Ze względu na ograniczony zakres niniejszego rozporządzenia, jego stosowanie musi opierać się o stosowanie rozporządzenia Rady (EWG) nr 2847/93 ustanawiającego system kontroli mający zastosowanie do wspólnej polityki rybołówstwa i stanowić jego uzupełnienie. Niniejsze rozporządzenie wzmacnia zatem zasady rozporządzenia (EWG) nr 2847/93 w zakresie inspekcji statków z krajów trzecich w portach (art. 28 lit. e), f) i g)), które obecnie zostały uchylone i

Czwartek, 5 czerwca 2008 r.

TEKST PROPONOWANY
PRZEZ KOMISJĘ

POPRAWKI

zastąpione systemem inspekcji w porcie określonym w rozdziale II niniejszego rozporządzenia. Ponadto rozporządzenie to przewiduje w rozdziale X system kar, który odnosi się w szczególności do nielegalnych, nieraportowanych i nieuregulowanych połowów. Przepisy rozporządzenia 2847/1993 odnoszące się do kar (art. 31) mają zatem nadal zastosowanie do tych naruszeń zasad wspólnej polityki rybackiej, które nie zostały uwzględnione w niniejszym rozporządzeniu;

zastąpione systemem inspekcji w porcie określonym w rozdziale II niniejszego rozporządzenia. Ponadto rozporządzenie to przewiduje w rozdziale X system kar, który odnosi się w szczególności do nielegalnych, nieraportowanych i nieuregulowanych połowów. Przepisy rozporządzenia (EWG) nr 2847/1993 odnoszące się do kar (art. 31) mają zatem nadal zastosowanie do tych naruszeń zasad wspólnej polityki rybackiej, które nie zostały uwzględnione w niniejszym rozporządzeniu;

Poprawka 9
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – ustęp 2

2. W tym celu każde państwo członkowskie powinno podjąć odpowiednie środki, zgodnie z prawem wspólnotowym, mające zapewnić skuteczność tego systemu. Każde państwo członkowskie powinno oddać do dyspozycji właściwych władz wystarczające środki, by umożliwić im wykonywanie ich zadań zgodnie z postanowieniami niniejszego rozporządzenia.

2. W tym celu każde państwo członkowskie powinno podjąć odpowiednie środki, zgodnie z prawem wspólnotowym **i zobowiązaniami międzynarodowymi, zarówno wielostronnymi, jak i dwustronnymi**, mające zapewnić skuteczność tego systemu. Każde państwo członkowskie powinno oddać do dyspozycji właściwych władz wystarczające środki, by umożliwić im wykonywanie ich zadań zgodnie z postanowieniami niniejszego rozporządzenia.

Poprawka 10
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – litera –a (nowa)

–a) *połowu IUU oznaczają nielegalne, nieraportowane i nieuregulowane połowy, przy czym:*

1. Nielegalne połowy odnoszą się do połowów:

- dokonywanych przez statki krajowe lub zagraniczne na wodach podlegających jurysdykcji danego kraju bez pozwolenia tego kraju lub niezgodnie z jego prawem i przepisami;
- prowadzonych przez statki pływające pod banderami państw będących stronami odpowiedniej regionalnej organizacji do spraw zarządzania połowami (RFMO), ale niespełniające postanowień dotyczących środków ochrony i zarządzania przyjętych przez tę organizację obowiązujących w tych państwach lub odpowiednich postanowień obowiązującego prawa międzynarodowego; lub
- niezgodnych z prawem krajowym lub zobowiązaniami międzynarodowymi, w tym również zobowiązaniami podjętymi przez państwa współpracujące z odpowiednią RFMO.

Czwartek, 5 czerwca 2008 r.

TEKST PROPONOWANY
PRZEZ KOMISJĘ

POPRAWKI

2. *Nieraportowane połowy odnoszą się do połowów:*
- *które nie zostały zgłoszone lub zostały nieprawidłowo zgłoszone odpowiednim organom krajowym, wbrew postanowieniom ustawodawstwa i przepisów krajowych; lub*
 - *odbywających się na obszarze podlegającym kompetencjom odpowiedniej RFMO, które nie zostały zgłoszone lub zostały nieprawidłowo zgłoszone, z naruszeniem procedur zgłoszeniowych tej organizacji.*
3. *Nieuregulowane połowy odnoszą się do połowów:*
- *na obszarze podlegającym odpowiedniej RFMO, prowadzonych przez statki nieposiadające przynależności państwowej lub pływające pod banderą państwa niebędącego stroną tej organizacji lub przez jednostkę połowową w sposób niespójny lub niezgodny z postanowieniami dotyczącymi środków ochrony i zarządzania tej organizacji; lub*
 - *prowadzonych na takich obszarach lub obejmujących takie zasoby rybne, dla których nie istnieją obowiązujące środki ochrony lub zarządzania, przy czym taka działalność połowowa prowadzona jest w sposób niespójny z obowiązkami ciążącymi na państwie na mocy prawa międzynarodowego w zakresie ochrony żywych zasobów morskich.*

Poprawka 11

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 2 – litera a)

- a) „statek rybacki” oznacza jakikolwiek statek o dowolnych rozmiarach wykorzystywany lub przeznaczony do wykorzystania w celach komercyjnej eksploatacji zasobów rybnych, w tym również statki pomocnicze, transportowce, statki przetwórcze i statki biorące udział w przeładunkach;
- a) „statek rybacki” oznacza jakikolwiek statek o dowolnych rozmiarach wykorzystywany lub przeznaczony do wykorzystania w celach komercyjnej eksploatacji zasobów rybnych, **chłodzenia, mrożenia lub przetwarzania na pokładzie bądź transportu**, w tym również statki pomocnicze, transportowce, statki przetwórcze i statki biorące udział w przeładunkach;

Poprawka 12

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 2 – litera h)

- h) „regionalna organizacja do spraw zarządzania połowami” oznacza organizację lub porozumienie subregionalne lub regionalne posiadające uznawane na mocy prawa międzynarodowego kompetencje w zakresie wprowadzania środków ochrony i zarządzania dla **rozproszonych** zasobów rybnych **oraz zasobów rybnych o wysokiej migracji** występujących na pełnym morzu, za które ponosi odpowiedzialność ze względu na konwencje lub porozumienie, na mocy których zostało ustanowione;
- h) „regionalna organizacja do spraw zarządzania połowami” oznacza organizację lub porozumienie subregionalne lub regionalne posiadające uznawane na mocy prawa międzynarodowego kompetencje w zakresie wprowadzania środków ochrony i zarządzania dla zasobów rybnych występujących na pełnym morzu, za które ponosi odpowiedzialność ze względu na konwencje lub porozumienie, na mocy których zostało ustanowione;

Czwartek, 5 czerwca 2008 r.

TEKST PROPONOWANY
PRZEZ KOMISJĘ

POPRAWKI

Poprawka 13

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 3 – akapit pierwszy – część pierwsza – litera j)

- j) **wziął na pokład lub** wyładował niewymiarowe ryby, lub j) wyładował niewymiarowe ryby, lub

Poprawka 14

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 3 – akapit pierwszy – część druga – litera a)

- a) prowadził działalność połowową na obszarze regionalnej organizacji do spraw zarządzania połowami w sposób niezgodny lub sprzeczny ze środkami ochrony i zarządzania tej organizacji **i** pływa pod banderą państwa niebędącego stroną tej organizacji;
- a) prowadził działalność połowową na obszarze regionalnej organizacji do spraw zarządzania połowami w sposób niezgodny lub sprzeczny ze środkami ochrony i zarządzania tej organizacji **lub** pływa pod banderą państwa niebędącego stroną tej organizacji;

Poprawka 15

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 4 – ustęp 1a (nowy)

1a. Zabrania się statkom rybackim z krajów trzecich znajdującym się we wspólnotowym wykazie statków rybackich dokonujących nielegalnych, nieraportowanych i nieuregulowanych połowów zgodnie z art. 26 i 29 wstępu do portów państw członkowskich, świadczenia usług portowych oraz prowadzenia operacji wyładunku, przeładunku lub przetwarzania na podkładzie w takich portach.

Poprawka 16

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 4 – ustęp 2

2. **Z wyjątkiem przypadków siły wyższej,** zabrania się statkom rybackim z krajów trzecich wstępu do portów państw członkowskich, świadczenia usług portowych oraz prowadzenia operacji wyładunku, przeładunku lub przetwarzania na podkładzie w takich portach, o ile nie spełniają wymogów określonych w niniejszym rozdziale oraz innych istotnych postanowień niniejszego rozporządzenia.
2. Zabrania się statkom rybackim z krajów trzecich **innym niż te, o których mowa w ust. 1 a** wstępu do portów państw członkowskich, świadczenia usług portowych oraz prowadzenia operacji wyładunku, przeładunku lub przetwarzania na podkładzie w takich portach, o ile nie spełniają wymogów określonych w niniejszym rozdziale oraz innych istotnych postanowień niniejszego rozporządzenia.

Poprawka 17

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 4 – ustęp 2a (nowy)

2a. W przypadku siły wyższej lub niebezpieczeństwa statki rybackie, o których mowa w ust. 1a i 2 mogą mieć wstęp do portów państw członkowskich i mogą skorzystać z usług absolutnie koniecznych dla rozwiązania sytuacji kryzysowej.

Czwartek, 5 czerwca 2008 r.

TEKST PROPONOWANY
PRZEZ KOMISJĘ

POPRAWKI

Poprawka 18**Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – ustęp 3**

3. Zabrania się przeładunków pomiędzy statkami rybackimi z krajów trzecich lub pomiędzy **takimi statkami** a statkami pływającymi pod banderami państw członkowskich na wodach terytorialnych Wspólnoty. **Przeładunki takie mogą się odbywać jedynie w portach**, zgodnie z postanowieniami niniejszego rozdziału.

3. **Na wodach terytorialnych Wspólnoty** zabrania się przeładunków pomiędzy statkami rybackimi z krajów trzecich lub pomiędzy **statkami rybackimi z krajów trzecich** a statkami pływającymi pod banderami państw członkowskich na wodach terytorialnych Wspólnoty, **za wyjątkiem wyznaczonych portów**, zgodnie z postanowieniami niniejszego rozdziału.

Poprawka 19**Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – ustęp 4**

4. **Statkom pływającym** pod banderami państw członkowskich **nie zezwala się na przeładunek połowów ze statków rybackich** z krajów trzecich **poza wodami terytorialnymi Wspólnoty**.

4. **Poza wodami terytorialnymi Wspólnoty zabrania się przeładunków na morzu pomiędzy statkami pływającymi** pod banderami państw członkowskich **lub pomiędzy statkami pływającymi pod banderami państw członkowskich a statkami rybackimi** z krajów trzecich.

Poprawka 20**Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – ustęp 1**

1. Państwa członkowskie wyznaczają **miejsce, w którym będzie odbywać się wyladunek** lub **miejsce** w pobliżu brzegu (wyznaczone porty), w **którym** dozwolone będą operacje wyladunku lub przeładunku ryb, o których mowa w ust. 2.

1. Państwa członkowskie wyznaczają **porty wyladunku** lub **miejsca** w pobliżu brzegu (wyznaczone porty), w **których** dozwolone będą **usługi portowe i** operacje wyladunku lub przeładunku ryb, o których mowa w ust. 2.

Poprawka 21**Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 1 – część wprowadzająca**

1. Kapitanowie statków rybackich z krajów trzecich lub ich przedstawiciele przekazują właściwym władzom państwa członkowskiego, z którego portów lub urzędzeń wyladunkowych zamierzają skorzystać, co najmniej na 72 godziny przed przewidywaną godziną przybycia do portu, następujące informacje:

1. **Za wyjątkiem przypadków działania siły wyższej** kapitanowie statków rybackich z krajów trzecich lub ich przedstawiciele przekazują właściwym władzom państwa członkowskiego, z którego portów lub urzędzeń wyladunkowych zamierzają skorzystać, co najmniej na 72 godziny przed przewidywaną godziną przybycia do portu, następujące informacje:

Poprawka 22**Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 1 – litera (ga) (nowa)**

ga) ilości, które będą podlegać rozładunkowi lub przeładunkowi.

Czwartek, 5 czerwca 2008 r.

TEKST PROPONOWANY
PRZEZ KOMISJĘ

POPRAWKI

Poprawka 23

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 6 – ustęp 3

3. Zgodnie z procedurą określoną w art. 52, Komisja może zwolnić niektóre kategorie statków rybackich z krajów trzecich z obowiązku określonego w ust. 1 na czas określony z możliwością przedłużenia, lub przewidzieć inny termin na powiadomienie uwzględniając między innymi odległość pomiędzy łowiskami, miejscami wylądunku i portami, w których dane statki są zarejestrowane lub zaewidencjonowane.

skreślony

Poprawka 24

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 7 – ustęp 4

4. W drodze odstępstwa od ust. 2 i 3, państwo członkowskie portu może zezwolić na wejście do portu i całość lub część wylądunku pomimo tego, że informacje, o których mowa w ust. 1 są niekompletne lub trwa ich weryfikacja, jednak w takich przypadkach przechowuje odnośne ryby pod kontrolą właściwych organów. Ryby te zostają zwrócone w celu sprzedaży, przekazania lub transportu dopiero po otrzymaniu informacji, o których mowa w ust. 1 lub po zakończeniu procesu weryfikacji. Jeżeli w ciągu 14 dni od wylądunku proces ten nie zostanie zakończony, państwo członkowskie portu może skonfiskować i zbyć ryby zgodnie z przepisami krajowymi.

4. W drodze odstępstwa od ust. 2 i 3, państwo członkowskie portu może zezwolić na wejście do portu i całość lub część wylądunku pomimo tego, że informacje, o których mowa w ust. 1 są niekompletne lub trwa ich weryfikacja, jednak w takich przypadkach przechowuje odnośne **głęboko zamrożone** ryby pod kontrolą właściwych organów. Ryby te zostają zwrócone w celu sprzedaży, przekazania lub transportu dopiero po otrzymaniu informacji, o których mowa w ust. 1 lub po zakończeniu procesu weryfikacji. Jeżeli w ciągu 14 dni od wylądunku proces ten nie zostanie zakończony, państwo członkowskie portu może skonfiskować i zbyć ryby zgodnie z przepisami krajowymi. **Koszty składowania ponosi podmiot gospodarczy.**

Poprawka 25

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 7 – ustęp 4a (nowy)

4a. Jeżeli ryby, o których mowa w ust. 4, są świeże, sprzedaje się je za pomocą normalnych kanałów. Właściwe organy powinny powstrzymać się od kontrolowania wpływów z tej sprzedaży do momentu upłynięcia okresu, o którym mowa w ust. 4.

Poprawka 26

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 9 – ustęp 1

1. Państwa członkowskie mają obowiązek przeprowadzania co roku inspekcji co najmniej 15 % wylądunków, przeładunków i operacji przetwarzania na pokładzie dokonywanych przez statki rybackie z krajów trzecich w ich portach.

1. Państwa członkowskie mają obowiązek przeprowadzania co roku inspekcji co najmniej 50 % wylądunków, przeładunków i operacji przetwarzania na pokładzie dokonywanych przez statki rybackie z krajów trzecich w ich portach.

Czwartek, 5 czerwca 2008 r.

TEKST PROPONOWANY
PRZEZ KOMISJĘ

POPRAWKI

Poprawka 27

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 9 – ustęp 2 – litera d)

d) statki rybackie znajdujące się w wykazie statków, co do których istnieje przypuszczenie, że biorą udział w nielegalnych, nieraportowanych i nieuregulowanych połowach przyjętym przez regionalną organizację do spraw zarządzania połowami, zgłoszone zgodnie z art. 29.

d) statki rybackie znajdujące się w wykazie statków, co do których istnieje przypuszczenie, że biorą udział w nielegalnych, nieraportowanych i nieuregulowanych połowach przyjętym przez regionalną organizację do spraw zarządzania połowami, zgłoszone zgodnie z art. 29 **i jeszcze nieuwjęte we wspólnotowym wykazie statków, co do których istnieje przypuszczenie, że biorą udział w nielegalnych, nieraportowanych i nieuregulowanych połowach, o których mowa w art. 26.**

Poprawka 28

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 9 – ustęp 3a (nowy)

3a. Inspekcje te są zgodne z zasadami i celami wcześniej ustalonymi przez Komisję i są prowadzone i realizowane w jednakowy sposób w poszczególnych państwach członkowskich. Każde państwo członkowskie tworzy w oparciu o kryteria określone przez Komisję własną bazę danych, w której rejestrowane są wszystkie inspekcje przeprowadzone na jego terytorium. Państwa członkowskie zapewniają Komisji dostęp na każde żądanie do swoich baz danych.

Poprawka 29

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 10

Artykuł 10 – Inspektorzy

1. Państwa członkowskie wydają każdemu inspektorowi dokument tożsamości. Inspektorzy mają obowiązek nosić i okazywać ten dokument podczas inspekcji statku rybackiego.

2. Państwa członkowskie dopilnowują, aby inspektorzy wykonywali swoje obowiązki zgodnie z zasadami określonymi w tej sekcji.

skreślony

Poprawka 30

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 12 – ustęp 1 – część wprowadzająca

1. Jeżeli **inspektor ma istotne powody, by uważać**, że statek rybacki brał udział w nielegalnych, nieraportowanych i nieuregulowanych połowach zgodnie z kryteriami określonymi w art. 3:

1. Jeżeli **informacje zebrane podczas inspekcji dostarczają inspektorowi wystarczających powodów do podejrzeń**, że statek rybacki brał udział w nielegalnych, nieraportowanych i nieuregulowanych połowach zgodnie z kryteriami określonymi w art. 3:

Poprawka 31

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 12 – ustęp 1 – litera a)

a) odnotowuje naruszenie w protokole z inspekcji;

a) odnotowuje **przypuszczalne** naruszenie w protokole z inspekcji;

Czwartek, 5 czerwca 2008 r.

TEKST PROPONOWANY
PRZEZ KOMISJĘ

POPRAWKI

Poprawka 32

**Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 12 – ustęp 1 – litera (aa) (nowa)**

*aa) wstrzymuje wyładunek, przeładunek oraz przetworzenie
połowu na pokładzie;*

Poprawka 33

**Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 1**

1. Zabrania się przywozu do Wspólnoty produktów rybnych pozyskanych z nielegalnych, nieraportowanych lub nieuregulowanych połowów.

1. Zabrania się przywozu do Wspólnoty produktów rybnych pozyskanych z nielegalnych, nieraportowanych lub nieuregulowanych połowów, **zgodnie z kryteriami określonymi w art. 3.**

Poprawka 36

**Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 18 – ustęp 4**

4. **Każdy** ma prawo odwołać się od decyzji podjętych przez właściwe władze na mocy ust. 1 lub 2, które go bezpośrednio i indywidualnie dotyczą. Z prawa do odwołania korzysta się zgodnie z postanowieniami obowiązującymi w danym państwie członkowskim.

4. **Każda osoba fizyczna lub prawna** ma prawo odwołać się od decyzji podjętych przez właściwe władze na mocy ust. 1 lub 2, które go bezpośrednio i indywidualnie dotyczą. Z prawa do odwołania korzysta się zgodnie z postanowieniami obowiązującymi w danym państwie członkowskim.

Poprawka 37

**Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 20**

Artykuł 20 – Wywóz powrotny

skreślony

1. *Na wywóz powrotny produktów przywiezionych na mocy świadectwa połowowego zgodnie z niniejszym rozdziałem zezwala się poprzez potwierdzenie świadectwa wywozu powrotnego przez właściwe władze państwa członkowskiego, z którego ma nastąpić wywóz powrotny, na żądanie podmiotu dokonującego wywozu powrotnego.*

2. *W świadectwach wywozu powrotnego należy zawrzeć wszystkie informacje wymagane w formularzu zamieszczonym w załączniku 2 i dołączyć do nich kopię świadectw połowowych, które zostały zaakceptowane w celu przywozu produktów.*

3. *Państwa członkowskie bandery zgłaszają Komisji swoje właściwe władze do zatwierdzania i weryfikacji świadectw wywozu powrotnego.*

Poprawka 38

**Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 23 – ustęp 3 – litera b)**

b) powiadamia państwo bandery, **a w stosownych przypadkach również państwo wywozu powrotnego** o unieważnieniu ostrzeżenia; oraz

b) powiadamia państwo bandery o unieważnieniu ostrzeżenia; oraz

Czwartek, 5 czerwca 2008 r.

TEKST PROPONOWANY
PRZEZ KOMISJĘ

POPRAWKI

Poprawka 39

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 23 – ustęp 4 – litera b)

- b) powiadamia państwo bandery, **a w stosownych przypadkach również państwo wywozu powrotnego;** b) powiadamia państwo bandery;

Poprawka 40

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 24 – tytułArtykuł 24 – **Domniemane nielegalne, nieraportowane i nieuregulowane połowy**Artykuł 24 – **Procedury wykrywania nielegalnych, nieraportowanych i nieuregulowanych połowów**

Poprawka 41

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 24 – ustęp 1 – część wprowadzająca

1. Komisja lub wyznaczony przez nią organ opracowuje i analizuje wszystkie informacje o nielegalnych, nieraportowanych i nieuregulowanych połowach:

1. Komisja lub wyznaczony przez nią organ opracowuje i analizuje wszystkie informacje o nielegalnych, nieraportowanych i nieuregulowanych połowach **zgodnie z kryteriami określonymi w art. 3:**

Poprawka 42

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 24 – ustęp 1 – litera (ba) (nowa)

ba) informacje o sankcjach i grzywnach nałożonych na statki dokonujące nielegalnych, nieraportowanych i nieuregulowanych połowów.

Poprawka 43

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 25 – tytułArtykuł 25 – **Przypuszczenie** nielegalnych, nieraportowanych i nieuregulowanych połowówArtykuł 25 – **Śledztwo w sprawie** nielegalnych, nieraportowanych i nieuregulowanych połowów

Poprawka 44

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 25 – ustęp 2 – litera –a) (nowa)

–a) zawiera zebrane przez Komisję informacje na temat domniemanych nielegalnych, nieraportowanych i nieuregulowanych połowów oraz szczegółowe zestawienie przyczyn uzasadniających umieszczenie na wspólnotowym wykazie statków dokonujących nielegalnych, nieraportowanych i nieuregulowanych połowów;

Czwartek, 5 czerwca 2008 r.

TEKST PROPONOWANY
PRZEZ KOMISJĘ

POPRAWKI

Poprawka 46

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 26 – ustęp 1

1. Komisja wprowadza wspólnotowy wykaz statków prowadzących nielegalne, nieraportowane i nieuregulowane połowy. Wykaz ten zawiera statki, w odniesieniu do których, obok kroków podjętych na mocy art. 24 i 25, informacje uzyskane zgodnie z niniejszym rozporządzeniem pozwalają ustalić, że prowadzą one nielegalne, nieraportowane i nieuregulowane połowy, a ich państwa bandery nie podjęły w odpowiedzi na nie skutecznych działań.

1. Komisja wprowadza wspólnotowy wykaz statków prowadzących nielegalne, nieraportowane i nieuregulowane połowy. Wykaz ten zawiera statki, w odniesieniu do których, obok kroków podjętych na mocy art. 24 i 25, informacje uzyskane zgodnie z niniejszym rozporządzeniem pozwalają ustalić, że prowadzą one nielegalne, nieraportowane i nieuregulowane połowy **zgodnie z kryteriami określonymi w art. 3**, a ich państwa bandery nie podjęły w odpowiedzi na nie skutecznych działań.

Poprawka 47

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 26 – ustęp 1a (nowy)

1a. Komisja powiadamia państwo bandery o wprowadzeniu statku do wspólnotowego wykazu statków prowadzących nielegalne, nieraportowane i nieuregulowane połowy oraz szczegółowo informuje o przyczynach umieszczenia tego statku w wykazie.

Poprawka 48

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 26 – ustęp 4a (nowy)

4a. Jeżeli dany właściciel statku zostaje wprowadzony do wspólnotowego wykazu statków prowadzących nielegalne, nieraportowane i nieuregulowane połowy, wszystkie statki, których jest właścicielem, podlegają szczegółowej inspekcji.

Poprawka 49

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 28 – ustęp 1 – litera h)

h) datę pierwszego wprowadzenia do wykazu statków prowadzących nielegalne, nieraportowane i nieuregulowane połowy;

h) datę pierwszego wprowadzenia do **wspólnotowego** wykazu statków prowadzących nielegalne, nieraportowane i nieuregulowane połowy **oraz, jeżeli ma to zastosowanie, datę wprowadzenia do wykazu statków prowadzących nielegalne, nieraportowane i nieuregulowane połowy jednej lub kilku RFMO;**

Poprawka 50

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 28 – ustęp 1 – litera (ia) (nowa)

ia) dane techniczne odnośnego statku.

Czwartek, 5 czerwca 2008 r.

TEKST PROPONOWANY
PRZEZ KOMISJĘ

POPRAWKI

Poprawka 51**Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 28 – ustęp 2**

2. Komisja **poweźmie** wszelkie niezbędne środki w celu zapewnienia publicznego dostępu do wspólnotowego wykazu statków prowadzących nielegalne, nieraportowane i nieuregulowane połowy, między innymi poprzez umieszczenie go na stronie internetowej Dyrekcji Generalnej ds. Rybołówstwa.

2. Komisja **publikuje wspólnotowy wykaz statków dokonujących nielegalnych, nieraportowanych i nieuregulowanych połowów w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej i podejmuje** wszelkie niezbędne środki w celu zapewnienia publicznego dostępu do wspólnotowego wykazu statków prowadzących nielegalne, nieraportowane i nieuregulowane połowy, między innymi umieszcza go na stronie internetowej Dyrekcji Generalnej ds. Rybołówstwa.

Poprawka 52**Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 30 – ustęp 1**

1. Zgodnie z procedurą wprowadzoną w art. 52, Komisja wskazuje państwa, które uznaje za państwa niewspółpracujące w zakresie zwalczania nielegalnych, nieraportowanych i nieuregulowanych połowów.

1. Zgodnie z procedurą wprowadzoną w art. 52, Komisja wskazuje państwa, które uznaje za państwa niewspółpracujące w zakresie zwalczania nielegalnych, nieraportowanych i nieuregulowanych połowów **w oparciu o jasne, przejrzyste i obiektywne kryteria.**

Poprawka 53**Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 30 – ustęp 6 – litera (ba) (nowa)**

ba) zastosowanie kiedykolwiek przez RFMO wobec danego państwa środków ograniczających handel produktami rybnymi;

Poprawka 54**Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 30 – ustęp 7**

7. W stosownych przypadkach, w zastosowaniu niniejszego artykułu uwzględnia się należyte szczególne ograniczenia istniejące w państwach rozwijających się, szczególnie odnośnie do monitorowania, kontroli i nadzorowania działalności połowowej.

7. W stosownych przypadkach, w zastosowaniu niniejszego artykułu uwzględnia się należyte szczególne ograniczenia istniejące w państwach rozwijających się, szczególnie odnośnie do monitorowania, kontroli i nadzorowania działalności połowowej. **Komisja w ciągu trzech miesięcy od wejścia w życie niniejszego rozporządzenia publikuje analizę jego prawdopodobnych skutków dla krajów rozwijających się oraz wniosek dotyczący finansowania konkretnych programów wspierających wdrażanie niniejszego rozporządzenia oraz likwidujących ewentualne negatywne jego skutki.**

Czwartek, 5 czerwca 2008 r.

TEKST PROPONOWANY
PRZEZ KOMISJĘ

POPRAWKI

Poprawka 55

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 34

Komisja podejmuje wszelkie niezbędne środki w celu zapewnienia publicznej dostępności wykazu państw niewspółpracujących, **w sposób zgodny z wszelkimi wymogami poufności**, w tym również umieszczając wykaz na stronie internetowej Dyrekcji Generalnej ds. Rybołówstwa. Wykaz jest regularnie uaktualniany, a Komisja zapewnia system automatycznego powiadamiania państw członkowskich, regionalnych organizacji do spraw zarządzania połowami oraz wszelkich obywateli, którzy mogą sobie tego zażyczyć o jego aktualizacjach. Ponadto Komisja przekazuje wykaz państw niewspółpracujących Organizacji ds. Wyżywienia i Rolnictwa Narodów Zjednoczonych oraz regionalnym organizacjom do spraw zarządzania połowami w celu zacieśnienia współpracy pomiędzy Wspólnotą Europejską a tymi organizacjami wymierzonej w zapobieganie nielegalnym, nieraportowanym i nieuregulowanym połowów oraz ich powstrzymanie i wyeliminowanie.

Komisja **publikuje wykaz państw niewspółpracujących w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej i** podejmuje wszelkie niezbędne środki w celu zapewnienia publicznej dostępności **tego** wykazu państw niewspółpracujących, w tym również umieszczając wykaz na stronie internetowej Dyrekcji Generalnej ds. Rybołówstwa **w sposób zgodny z wszelkimi wymogami poufności**. Wykaz jest regularnie uaktualniany, a Komisja zapewnia system automatycznego powiadamiania państw członkowskich, regionalnych organizacji do spraw zarządzania połowami oraz wszelkich obywateli, którzy mogą sobie tego zażyczyć o jego aktualizacjach. Ponadto Komisja przekazuje wykaz państw niewspółpracujących Organizacji ds. Wyżywienia i Rolnictwa Narodów Zjednoczonych oraz regionalnym organizacjom do spraw zarządzania połowami w celu zacieśnienia współpracy pomiędzy Wspólnotą Europejską a tymi organizacjami wymierzonej w zapobieganie nielegalnym, nieraportowanym i nieuregulowanym połowom oraz ich powstrzymanie i wyeliminowanie.

Poprawka 56

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 36 – litera (ha) (nowa)

ha) państwa członkowskie odmawiają zgody na eksport statku pływającego pod ich banderami, który znajduje się w wykazie statków dokonujących nielegalnych, nieraportowanych i nieuregulowanych połowów;

Poprawka 57

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 36 – litera (ja) (nowa)

ja) państwo członkowskie nie może w żadnym wypadku udzielić wsparcia lub przyznać dotacji statkom dokonującym nielegalnych, nieraportowanych i nieuregulowanych połowów.

Poprawka 58

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 37 – litera h)

h) **państwa** członkowskie informują importerów, przedsiębiorstwa przeladunkowe, nabywców, dostawców urządzeń, banki oraz podmioty świadczące inne usługi o zagrożeniach związanych z prowadzeniem interesów związanych z działalnością połowową z obywatelami takich państw;

h) **każde państwo** członkowskie informują importerów, przedsiębiorstwa przeladunkowe, nabywców, dostawców urządzeń, banki oraz podmioty świadczące inne usługi **mające siedzibę na ich terytorium** o zagrożeniach związanych z prowadzeniem interesów związanych z działalnością połowową z obywatelami takich państw;

Czwartek, 5 czerwca 2008 r.

TEKST PROPONOWANY
PRZEZ KOMISJĘ

POPRAWKI

Poprawka 59**Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 37 – litera i)**

- i) Komisja proponuje wypowiedzenie wszelkich obowiązujących dwustronnych umów w sprawie połowów lub umów o współpracy partnerskiej w rybołówstwie z takimi państwami;
- i) Komisja proponuje wypowiedzenie wszelkich obowiązujących dwustronnych umów w sprawie połowów lub umów o współpracy partnerskiej w rybołówstwie z takimi państwami **w przypadku gdy tekst danego porozumienia zawiera zobowiązania w zakresie zwalczania połowów nielegalnych, nieraportowanych i nieuregulowanych;**

Poprawka 60**Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 41 – litera a)**

- a) działania uznawane za nielegalne, nieraportowane i nieuregulowane połowy zgodnie z kryteriami określonymi w art. 3;
- a) działania uznawane za nielegalne, nieraportowane i nieuregulowane połowy zgodnie z kryteriami określonymi w art. 3 **i umieszczone w wykazie zawartym w załączniku dotyczącym poważnych naruszeń;**

Poprawka 61**Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 43 – ustęp 1**

1. Państwa członkowskie dopilnowują, aby osoba fizyczna, która popełniła poważne naruszenie lub osoba prawna odpowiedzialna za poważne naruszenie podlegała skutecznej, wspólnej do przewinienia i odstręczającej karze, co obejmuje grzywny w wysokości co najmniej 300 tys. EUR dla osób fizycznych oraz co najmniej 500 tys. EUR dla osób prawnych. 2.
1. Państwa członkowskie dopilnowują, aby osoba fizyczna, która popełniła poważne naruszenie lub osoba prawna odpowiedzialna za poważne naruszenie podlegała skutecznej, wspólnej do przewinienia i odstręczającej karze **administracyjnej**, co obejmuje grzywny w wysokości co najmniej 300 tys. EUR dla osób fizycznych oraz co najmniej 500 tys. EUR dla osób prawnych. 2.

Poprawka 62**Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 43 – ustęp 2a (nowy)**

2a. Państwa członkowskie mogą także podjąć decyzję o nałożeniu sankcji karnych, pod warunkiem, że wysokość takich sankcji będzie przynajmniej odpowiadała wysokości kar administracyjnych.

Poprawka 63**Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 45a (nowy)****Artykuł 45a****Inne towarzyszące kary**

Karom przewidzianym w niniejszym rozdziale towarzyszą inne kary lub środki, w szczególności:

- a) **czasowy zakaz co najmniej na czas trwania okresu programowania lub stały zakaz korzystania z pomocy publicznej lub dotacji;**
- b) **zwrot środków otrzymanych w ramach pomocy publicznej lub dotacji przez statki prowadzące połowy IUU podczas odpowiedniego okresu finansowego.**

Czwartek, 5 czerwca 2008 r.

TEKST PROPONOWANY
PRZEZ KOMISJĘ

POPRAWKI

Poprawka 64

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 53 – ustęp –1 (nowy)

–1. W pierwszym roku obowiązywania niniejszego rozporządzenia przeprowadzane są w odstępstwach 6-miesięcznych kontrole w celu oceny gotowości państw członkowskich do pełnego przestrzegania przepisów. W przypadku stwierdzenia uchybień państwa członkowskie mogą być wezwane do wprowadzenia niezbędnych korekt dostosowawczych.

Poprawka 65

Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik II

Załącznik zostaje skreślony.

Ochrona wrażliwych ekosystemów morskich *

P6_TA(2008)0246

Rezolucja legislacyjna Parlamentu Europejskiego z dnia 5 czerwca 2008 r. w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Rady w sprawie ochrony wrażliwych ekosystemów morskich na pełnym morzu przed niekorzystnym wpływem przydennych narzędzi połowowych (COM(2007)0605 — C6-0453/2007 — 2007/0224(CNS))

(2009/C 285 E/17)

(Procedura konsultacji)

Parlament Europejski,

- uwzględniając wniosek Komisji przedstawiony Radzie (COM(2007)0605),
 - uwzględniając art. 37 Traktatu WE, na mocy którego Rada skonsultowała się z Parlamentem (C6-0453/2007),
 - uwzględniając art. 51 Regulaminu,
 - uwzględniając sprawozdanie Komisji Rybołówstwa oraz opinię Komisji Ochrony Środowiska Naturalnego, Zdrowia Publicznego i Bezpieczeństwa Żywności (A6-0183/2008),
1. zatwierdza wniosek Komisji po poprawkach;
 2. zwraca się do Komisji o odpowiednią zmianę jej wniosku, zgodnie z art. 250 ust. 2 Traktatu WE;
 3. zwraca się do Rady, jeśli ta uznałaby za stosowne odejść od przyjętego przez Parlament tekstu, o poinformowanie go o tym fakcie;
 4. zwraca się do Rady o ponowne skonsultowanie się z Parlamentem, jeśli ta uznałaby za stosowne wprowadzenie znaczących zmian do projektu Komisji;
 5. zobowiązuje swojego Przewodniczącego do przekazania stanowiska Parlamentu Radzie i Komisji.